

11. Int. Konzer City - Lauf

15. Juli 2006



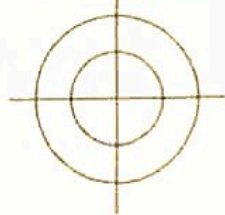
Serienlauf im  Bitburger-Läufercup



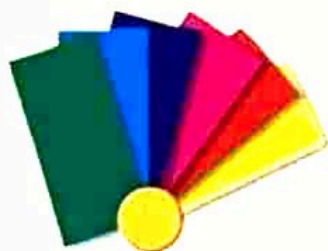

Bitburger
Das erste Bier

Sport-Simons
Trier

KANDI
MALZ



Ihr kompetenter Partner für alle ein- und mehrfarbigen Drucksachen!
Kalender Plakate Prospekte Speisekarten Visitenkarten Endlosdruck
Einladungen Etiketten Festschriften Flyer Danksagungen Chroniken
Broschüren
Folder
Briefbögen



Offset-Druckerei
Kaspers GmbH

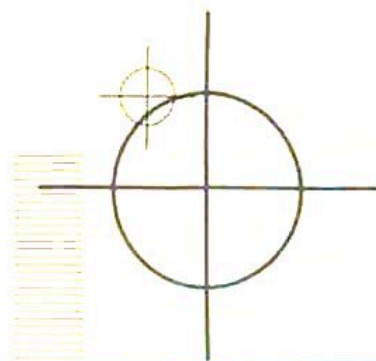


Granastraße 15
54329 KONZ

Telefon 0 65 01 / 55 70

Telefax 0 65 01 / 56 86

druckerei-kaspers@t-online.de



	Laufftreff TG Konz lädt ein I I. Int. Konzer City-Lauf  Serienlauf im Bitburger Lauferscup	Samstag, 15.07.2006 Konz
---	---	---

Wettbewerbe:	18.00 Uhr Schülerläufe C/D ca. 800 m 18.00 Uhr Schülerläufe A/B ca. 1600 m 18.30 Uhr City-Lauf 10.000 m (amtlich vermessen) 18.35 Uhr Jedermannlauf ca. 5200 m
Start/Ziel:	Am Marktplatz / Konstantinstr.
Strecke:	flacher, asphaltierter Rundkurs durch die City, 1 kl. + 2 gr. Runden
Voranmeldungen:	Bis 14.07.2006 per Fax u. Telefon V-Scheck oder Überweisung bis spätestens 11.07.2006 absenden bzw. in Auftrag geben! Konto Nr. 900 238 62 Sparkasse Trier, BLZ 585 501 30, TG Konz IBAN: DE 53 5855 0130 0090 023862, SWIFT-BIC: TRISDE 55 Karin Link, Am Hofgarten 32, 54329 Konz, Tel.: 06501/7300 Fax 06501/99327; e-mail: VolkslaufKonz@eggipcon.de oder Henner Helfrich, Tel. 06501-7440
Online-Anmeldung:	Internet: www.tgkonz.de (Abteilung Laufftreff) bis 12.07.2006 Wer seine Zeit zur Anmeldung in die Bestenliste benötigt, sollte seine Startpass-Nr. bei der Anmeldung angeben!
Nachmeldungen:	Bis jeweils 1 Std. vor dem Start, Nachmeldegebühr 1,50 Euro
Startunterlagen:	MZ-Halle Gymnasium Konz im Schul- u. Sportzentrum von Konz ab 15.00 Uhr
Zeitmessung:	Die Zeitnahme erfolgt bei allen Läufen mit dem Champion-Chip
Startgeld:	10 KM City - Lauf: 5 Euro-mit eigenem Chip 33 Euro-mit Leihchip (Pfandgeldrückgabe = 25 Euro) 5,2 KM Jedermann-Lauf: 3 Euro-mit eigenem Chip 31 Euro-mit Leihchip (Pfandgeldrückgabe = 25 Euro) Schülerläufe ohne Startgeld, mit Sonder-Chip (ausschließlich Leihchip) Pfandgeld für Chip = 10 Euro, Bei Anmeldung zu zahlen!
Ergebnislisten:	Versand gegen Gebühr von 2,50 Euro mit der Urkunde
Sonderwertung:	Serienlauf des 13. Bit-Läufercups 2006, Bezirkswertung der Männer und Frauen bei 10 km City-Lauf.
Auszeichnungen:	160,00 Euro Sonderpreis der Bitburger Brauerei für Streckenrekorde im Hauptlauf! Urkunden für alle Teilnehmer im Ziel, Einzel- und Mannschaftswertung. Jeder Schuler erhält eine Überraschung im Ziel.
Streckenrekord:	Frauen: 2005 Kibarus, Mercy 36.41 min. - Männer: 2002 Kigen, Wilfried 30.04 min.
Siegerehrung:	Nach den Läufen, in der Mehrzweckhalle des Gymnasiums. Es werden keine Preise nachgesandt.
Haftung:	Für Unfälle, Diebstahle u. sonstige Schäden übernimmt der Veranstalter keine Haftung.





Anmeldung über Internet

www.tgkonz.de (Abteilung Lauftreff)

In die vom LVR geführten Bestenlisten werden nur Laufzeiten auf Antrag aufgenommen, wenn die Startpaß-Nr. bei der Anmeldung angegeben wird!



Impressum:

Herausgeber: TG Konz - Lauftreff

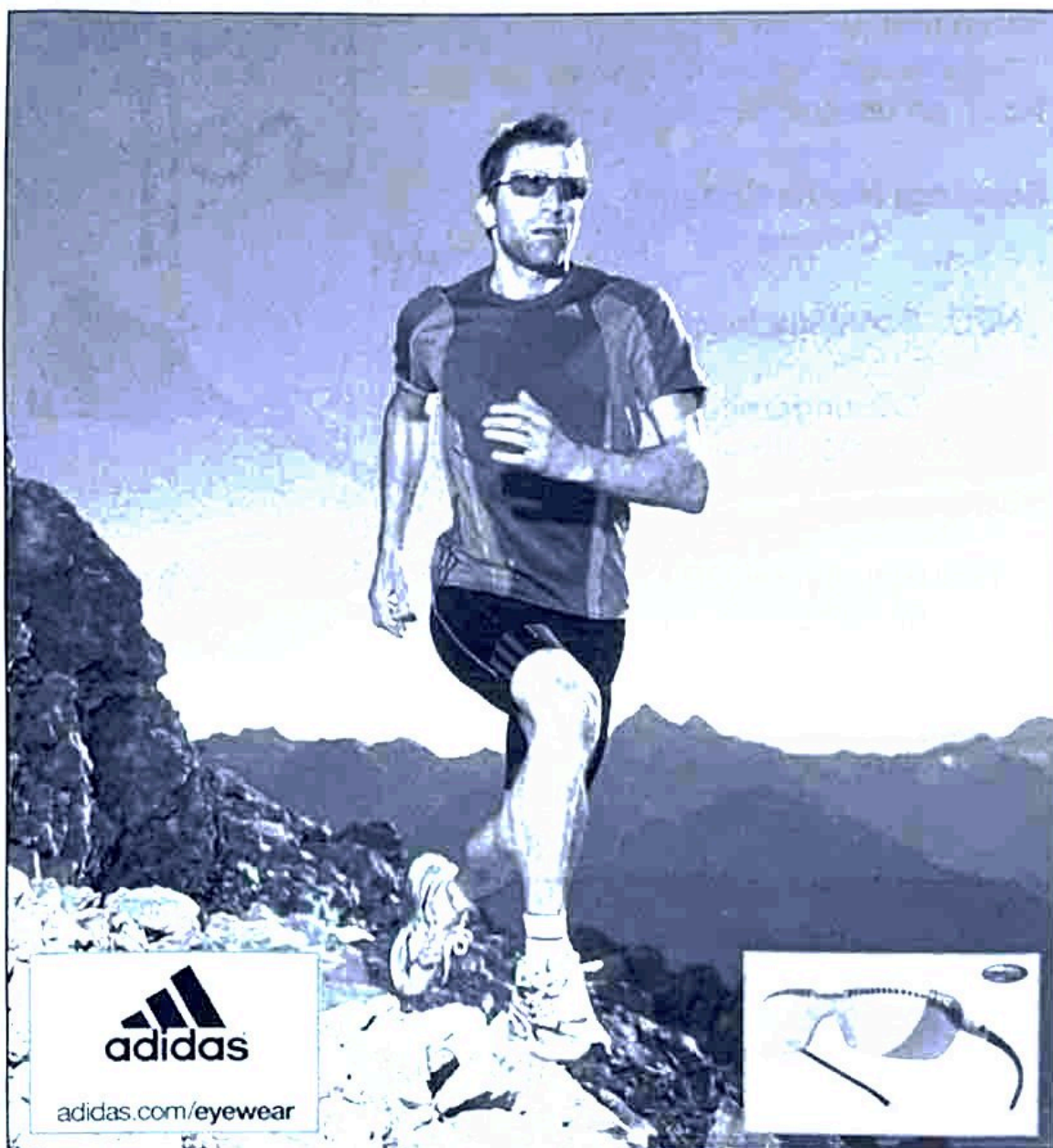
Redaktion i.S.d.P.: Silvia Büdinger, Wellen

Telefon / Fax : 06584-7372 / 7023

Auflage: 1500 Exemplare

Druckvorstufe: Repro Technik Schmitt GmbH, Trier

Druck: Druckerei Kaspers GmbH, Konz





adidas.com/eyewear



FÜR DEN, DER DAS
BESONDERE LIEBT



ATTRAKTIVE MARKEN
INNOVATIVE TECHNIK

TRIER · SIMEONSTR. – KONZ · AM MARKT – GREVENMACHER

Jeden Tag Frühstückbuffet.

Torten und Kuchen finden Sie in
reichhaltiger Auswahl täglich
frisch an unserer Kuchentheke.

Sonntags frische Brötchen und
Croissants

„NEU“ Sonntags frisches Brot

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 6.00 Uhr – 18.30 Uhr

So. 7.30 Uhr – 18.30 Uhr

Granastr. 60, 54329 Konz

Tel. 06501 / 7701

cafe-
treff



... der beste Weg
zum Markengetränk
☎ (0 65 81) 20 07



Trink
Coca-Cola
BEHUTETES - MARKEN



Bitburger
Unser Bier

Winnebeck Getränkemärkte
Konz und Könen
Tel.: (06501) 20 33

Das komplette Sortiment für Ihren Event.

Getränke **PEIFFER**

Fa. Alfred Peiffer · Max-Planck-Str. 12
Industriegebiet · 54439 Saarburg

UNSER TRIKOT-SPONSOR



GREVENMACHER

... Ihr Treffpunkt in Wellen

Unser neuer Küchenmeister mit neuem Team freut sich auf Ihren Besuch.

- Täglich wechselnder Mittagstisch zum Preis von 5,50 €
- Separates Gourmetzimmer
- Plasmabildschirm für Sportevents
- Saal bis 200 Personen
- Jägerzimmer bis 30 Personen
- Freiterrasse und Kinderspielplatz

Dienstags Ruhetag



Altes Kasino GmbH

Josef-Schnuch-Str. 25
54441 Wellen

Tel.: 06584 / 99 25 45
Fax: 06584 / 99 25 46
www.alteskasino.de

Man muß wissen, wie es geht,
um zu zeigen, was man kann.

Das ist so beim Laufen, das gilt auch für uns.
Allen Teilnehmern am Citylauf Konz
wünschen wir viel Erfolg!

www.provinzial.com

Geschäftsstelle: ALFRED HEINZ / THOMAS GERARD
Saar-Mosel-Platz 1 · 54329 Konz
Telefon (0 65 01) 923 923 · Fax 923 920

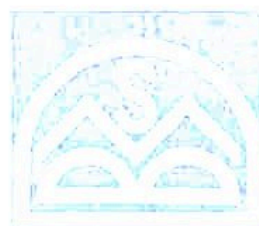
Die Versicherung der  Sparkassen

Immer da. **PROVINZIAL**
Immer nah.

SAMOK-BAU

WOHNUNGSUNTERNEHMEN DIWO GmbH + Co.KG

54329 KONZ • Schillerarkaden 7
Telefon 0 65 01 / 94 66-0 • Telefax 0 65 01 / 94 66-49
www.samok-bau.de • e-mail: info@samok-bau.de



Wir vermieten zu marktgerechten Preisen in KONZ, WASSERLIESCH,
TRIER und EHRANG attraktive Wohnungen von 20 m² bis 120 m²
in gepflegten Wohnlagen, vorwiegend mit Balkon.

Aktuell: Zur Zeit erstellen wir hochwertige Mietwohnungen
in schöner Lage von Konz, Irminenstraße.

TOYOTA **GABELSTAPLER**

Verkauf, Kundendienst, Ersatzteile, Anbaugeräte u., UVV-Prüfungen

Alfons Strupp GmbH



Toyota - Vertragshändler
Gabelstapler - Transportgeräte
54441 Wellen, Tel: (06584) 858 • Fax: 1250
Internet: www.alfons-strupp.de
E-Mail: alfonsstrupp GmbH@t-online.de

Anerkannter  **DEKRA** -Stützpunkt

Hauptuntersuchungen an Traktoren, Anhängern und Motorrädern.
Termine nach Absprache

Sport
Fitness
Gesundheit



Sport in 19 Abteilungen für jedermann!
Gesundheitskurse, Aerobic
und und und...

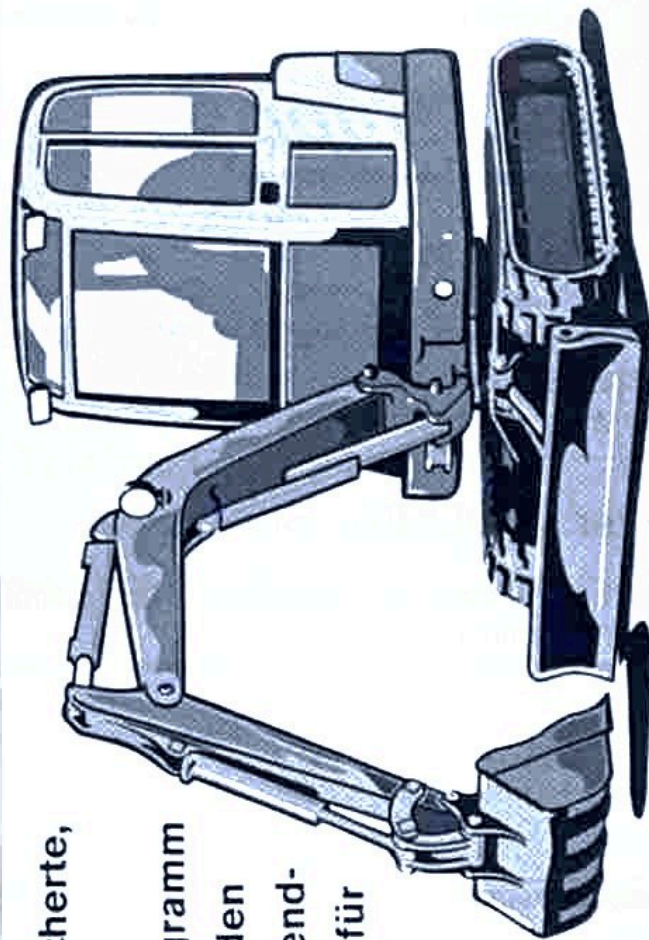
TG Sportpark -TG Sportstudio
Im Schul- und Sportzentrum Konz
☎ 06501/ 94668-0 oder 94668-31
Homepage: www.tgkonz.de





Horn Gerüstbau GmbH
 Brunnenstr. 41
 54329 Konz
 Telefon 0 65 01 / 93 83-0
 Telefax 0 65 01 / 93 83-20

Das breit gefächerte,
 bewährte Bau-
 maschinenprogramm
 von Volvo mit den
 vielseitig verwend-
 baren Geräten für
 jeden Einsatz.



Radlader



Dumper



Bagger



Grader



Kompakt-
Radlader



Kompakt-
bagger



Baggerlader

Built In.

More care.

Volvo Construction Equipment Europe GmbH

Max-Planck-Straße 7 Tel.: 065 01/84 02
 54329 Konz Fax: 065 01/84 560

Testen Sie doch einmal „Ihren“ Volvo! Mehr Infos unter www.volvoce.com

VOLVO



Wir haben seit 10 Jahren
wegen Urlaub geöffnet.

 **TUI ReiseCenter**

Schillerarkaden 3, 54329 Konz · Tel. 0 65 01/9 92 66, Fax 0 65 01/9 92 65
Inhaber Thomas Kopp · E-Mail: 0650199266@tui-reisecenter24.de

Gummibärchen und Lakritze
bei **Bären-Treff** immer spitze!



Bären-Treff®

Der Fruchtgummi-Laden

54290 Trier · Brotstraße 10
Tel. 0651/9120711 · Fax 0651/9120712

www.baeren-treff.de trier@baeren-treff.de

Anmeldeformular für Konzer City-Lauf am 15.07.2006

FAMILIENNAME, VORNAME; NOME, PRENOME; NAME

GEBURTSJAHR

START-NUMMER

ADRESSE

GESCHLECHT

MÄNNLICH / MALE

WEIBLICH / FEMALE

LAND POSTLEITZAHL WOHNORT

TELEFON / TELEFAX

NATION VEREIN / CLUB / TEAM

E-MAIL

CHIP-AUFKLEBER

LVR-STARTPASS-NUMMER

TG KONZ - Abteilung Lauftreff
Karin Link
Am Hofgarten 32
54329 Konz

Hinweis lt. Datenschutzgesetz: Ihre Daten werden maschinell gespeichert

☐ 10 KM ☐ Jedermann - 5,2 KM

☐

☐ Schüler A-B/JG 1991-1994 ☐ Schüler C-D/JG 1995 u. jünger

1.600 m

☐

800 m

TELEFAX - Anmeldung: 06501-99327

INTERNET - Anmeldung: www.tgkonz.de (Abteilung Lauftreff)

E-MAIL - Anmeldung: VolkslaufKonz@egg.ipcon.de

Anmeldeformular für mehrere Anmeldungen kopieren !

Ort, Datum

Unterschrift

ZIMMEREI - HOLZRAHMENBAU - INGENIEURHOLZBAU

BEDACHUNGEN - TROCKENBAU - CELLULOSE-FACHBETRIEB

ST EIER

H O L Z B A U G m b H

KONZERBRÜCK 14 - D-54329 KONZ - TEL.: 06501/9372-0



NEW YORK MARKET MAKER TOKYO

portfolio manager software

Wer sich schneller bewegt,
kommt eher an.



MARKET MAKER Software AG
Postfach 16 20 | D-67605 Kaiserslautern
Fon: +49 (0)631 36 49-0
www.market-maker.de

68,90
344,50
47,60G
47,25G
56,95
40,00B
29,30
54,10G
34,60G
89,70G
18,28
24,80
53,50G
59,80-T
71,40G
79,30G
71,30G
40,20G
51,00B
21,60B
27,40xD
48,10-T
328,50
38,60-T
45,10G
169,30
62,20G
83,40G
17,50-T
58,00G
68,90
89,70G
18,28
24,80

BESTATTUNGEN



54329 KONZ • Bahnhofstraße 40 • Röderbuschring 23
Telefon 0 65 01 / 60 76 22 • Mobil 01 71 / 7 37 77 06



**SIE GEHEN JA AUCH
NICHT IN SKISCHUHEN
TENNIS SPIELEN**

Ihre ideale Laufbrille finden Sie
bei uns

**AUGEN
TRAUM**
INNOVATIVE BRILLENMODE

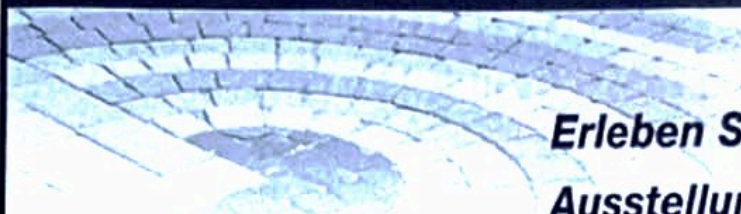
traumhaft Sehen · traumhaft Aussehen

SAAR-MOSEL-CENTRUM, 54329 Konz
Schillerarkaden 3
Fon +49 65 01 - 18 01 40

Autorisierter Partner
von



SZIOLS
Sportbrillen



*Erleben Sie unsere neue
Ausstellung für Ausbau,
Umbau und Gartengestaltung*



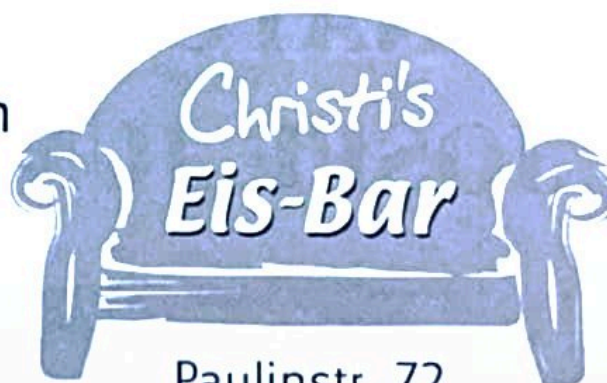
BAUBEDARF JAKOBS

*Baubedarf Jakobs GmbH
Luxemburger Straße 22-24 · 54294 Trier
Telefon (0651) 84011-0 · Fax 80922
info@baubedarf-jakobs.de
www.baubedarf-jakobs.de*

NEUERÖFFNUNG in TRIER in der Paulinstr. 72

Christi's Eis-Bar
eine neue Generation
von **Eiscafé.**

- höchster Kaffeegenuß
- heiße und kalte Getränke
- stilvolles Ambiente
- Belieferung von Gastronomie und
Catering-Unternehmen Eisbomben, Eistorten
oder Eisbüfets für Firmen- oder Privatfeiern
- Ausrichtung von Kindergeburtstagen



Paulinstr. 72
Trier

Inhaber: Christian Franke

Überzeugen sie sich selbst und besuchen Sie Christi's Eis-Bar.
Christi freut sich auf Ihren Besuch.



DEKRA
SACHVERSTÄNDIGE
SIND FÜR SIE DA

• Wir prüfen Ihr Fahrzeug (HU) und führen die Abgas-Untersuchung durch • DEKRA Sachverständige übernehmen die Anbauabnahme und erstellen Gutachten

Mo.-Fr.: 7.30-18.00
Samstag: 8.00-12.00



DEKRA

DEKRA Automobil GmbH • NL Trier

Luxemburger Str. 128 • Nähe Messepark • Tel. 06 51 / 8 27 48-0
Außenstellen in Wittlich, Bitburg, Thalfang www.dekra.com

NATURSTEINE

JOSEF JUNY GMBH

Fensterbänke - Treppen - Bodenbeläge
Küchenarbeitsplatten - Waschtischabdeckungen
Brunnen - Grabsteine

Gewerbegebiet Granahöhe
54332 Wasserliesch

Tel. 0 65 01/1 37 07
Fax: 0 65 01/1 83 41

e-mail: josef-juny@t-online.de
Internet: www.naturstein-juny.de

VORAU!

DER SCHRITT

**Die Sporteinlage
vom Spezialisten für
Bewegungsanalyse
+ Fußdynamik!**

**Mit Hilfe der von uns
erstellten Laufanalyse
können wir die für Sie
optimale Sporteinlage
fertigen und anpassen.**

poss

ORTHOPÄDIE-SCHUH-TECHNIK
Dietrichstraße 47 · D-54290 Trier
Tel. 06 51/99 407 60 · Fax 99 407 62

20, rue du Pont · L-6471 Echternach
Tél. 72 87 20 · Fax 72 61 54

<http://www.poss-trier.de>



schnorpfeil

GmbH & Co. KG

- ☐ Tief- und Straßenbau
- ☐ Steinbruchbetriebe
- ☐ Asphaltmischwerk

Gottbillstraße 37 • 54294 Trier
Fon (0 651) 8 27 65 - 0
Fax (0 651) 8 27 65 - 51

über 100 Jahre im Familienbesitz

Fleischerei Peter Deutschen

wir beliefern aus eigener Schlachtung Ihre



- Vereinsfeste
- Grillpartys
- Einweihungen
- Betriebsfeste

Trierer Straße 50
54298 Igel
Telefon 0 65 01 / 1 51 90

Radelparadies Saar-Obermosel

- ... Aktivurlaub im Dreiländereck -
- ... Pauschalangebote mit Gepäcktransfer
- ... Radelspaß im Dreiländereck mit 27 Tourenvorschlägen
- ... Mountainbike-Führer mit 7 verschiedenen Touren
- ... Raderlebnis im Dreiländereck D-F-L, 1:50.000
- ... Moselland-Radwanderführer von Thionville bis Koblenz

Tipps & Infos:

SAAR-OBERMOSEL-TOURISTIK E.V.



Saar-Obermosel

54329 Konz, Granastr. 22, Tel. 06501-7790, Fax. 4718
www.saar-obermosel.de - info@saar-obermosel.de

Karosserie
Lackierung
Kfz-Technik

Auto Tjan
 Meisterbetrieb Wasserliesch

Tel. 06501-608600
 Fax 06501-608608
www.auto-tjan.de



- 3 Rahmenrichtbänke
- Eigene Lackiererei
- elektron. Achsvermessung
- Modernste Motordiagnose
- Abschleppdienst
- Reifen - Felgen
- Klima-Service
- Glas-Reparatur
- AU täglich
- KÜS Prüfstützpunkt
- Neu & Gebrauchtwagen
- 4 Mietwagen

Inspektionsservice
 mit europäischer
 Mobilitätsgarantie



Gewerbegebiet Wasserliesch
 An der Granahöhe 13

...jeder kennt es,

Zweirad-Lentes

das Fachgeschäft für Zweiräder

54292 Trier

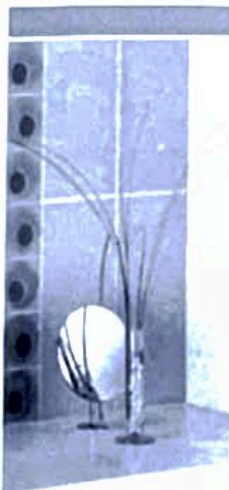
Paulinstraße 94-96

Zweirad-Meisterbetrieb

Motorrad-Leistungsprüfstand



Tel.: 06 51 / 2 75 59 - Fax 06 51 / 2 60 21



Die Fliesenleger wünschen...

...allen Teilnehmern viel Erfolg beim
Konzer Citylauf.



SCHOLTES

...mehr als Fliesen

Kontakt:

Scholtes GmbH

Luxemburger Straße 236

(Im Gebäude *fabric*)

54294 Trier

Tel +49 (0)651 91866-0

Fax +49 (0)651 91866-40

info@scholtes.de

www.scholtes.de

Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr

Sa 9.00-16.00 Uhr

FLIESENHANDEL & VERLEGUNG

KONZ
Am Markt 3

Telefon: 065 01 62 52
Fax: 065 01 94 50 68

Öffnungszeiten:

Mo. / Die. / Do.:
9.00-13.00 und 14.30-18.00 Uhr
Freitags:
9.00-18.00 Uhr
Mittwochs u. Samstags:
9.00-13.00 Uhr

Knospe
NATURKOST



Ich dich fit...

Produkte aus kontrolliert biologischem Anbau

Danke

An dieser Stelle gilt es "Danke" zu sagen an alle, die zum Gelingen der Veranstaltungen beitragen und beigetragen haben.

Es sind dies die Helferinnen und Helfer an der Strecke, im Start- und Zielbereich, im TG-Sportpark, dem Organisationsteam, den Helfern und Mitarbeitern der Stadtverwaltung, der Polizei und Feuerwehr, dem DRK Konz, den Bürgerinnen und Bürgern an den Strecken für die Mithilfe, Rücksichtnahme und den Applaus für die Teilnehmer, und allen, die im Verborgenen mitwirken.

"Vielen Dank" auch an die Sponsoren der Läufe und Inserenten in diesem Heft. Wir haben uns bemüht, ein vielseitiges Veranstaltungsprogramm für die Läufe herauszugeben.

Nicht zuletzt ein "Dankeschön" an die Teilnehmer der Läufe, ohne die diese Veranstaltungen nicht zustande kommen.

Bitte empfehlen Sie uns weiter !

Jeder dritte Läufer
ist unzufrieden
mit seiner Frisur!



Schreib dich nicht ab!
Ruf uns an!

06501 / 2138

passionata schillerarkaden 16 konz

AUTO PETER G
E
M
H



**KFZ-WERKSTATT &
AUTOLACKIEREREI**

Meisterbetrieb

54329 Konz • Konzerbrück 35

Tel. 0 65 01 / 1 69 84 • Fax 1 85 77

Mobil 01 71 - 3 62 33 01



Wir schaffen was.

- Kanalbau
- Straßenbau
- Pflaster
- Betonbau

54329 KONZ

Büro: Konzerbrück 29
Tel. (06501) 9480-0
Fax (06501) 9480-40
E-Mail: info@elenz.net
Internet: www.elenz.net

Bauhof: Domänenstraße 1
Tel. (06501) 9480-80
Fax (06501) 9480-81
E-Mail: bauhof@elenz.net


Bitburger *Bitte ein Bit*



Der fassfrische Geschmack
macht es so beliebt *Bitte ein Bit*



Bitburger Premium Pils – das meistgezapfte Bier Deutschlands www.bitburger.de